



VÝZKUMNÝ ÚSTAV POZEMNÍCH STAVEB - CERTIFIKAČNÍ SPOLEČNOST, s.r.o.
Autorizovaná osoba Oznámený subjekt Certifikační orgán pro produkty, kvalifikaci, EPD a kvalitu budov Zkušební laboratoř
Certifikační orgán pro systémy managementu č. 3009 akreditovaný ČIA

CERTIFIKÁT

č.: 3009/140-23/EMS

EUROVIA CS, a.s.

U Michelského lesa 1581/2, Michle, 140 00 Praha 4; IČ: 45274924

**Organizace zavedla a udržuje systém environmentálního
managementu splňující požadavky**

ČSN EN ISO 14001:2016

Certifikované činnosti:

Výstavba, rekonstrukce a opravy dopravních staveb a souvisejících objektů a zařízení pro dopravu neko-
lejovou, kolejovou, leteckou a speciální, inženýrských, pozemních, občanských, ekologických, sportov-
ních, průmyslových a energetických staveb, vodních děl a staveb vodního hospodářství a krajin-
ného inženýrství, mostů a inženýrských konstrukcí; provádění demolice, bouracích a zemních prací,
přípravy území, sanačních prací a obslužných činností pro provádění staveb; výstavba a rekultiva-
ce skládek odpadu a jiné rekultivace; výkon inženýrsko – dodavatelské činnosti; pokládka asfalto-
vých směsí; výroba betonových směsí; pokládka cementobetonových krytů; provádění monolitických
betonových prvků a konstrukcí; hornická činnost, činnost prováděná hornickým způsobem; montáž
betonových prefabrikátů; výroba a aplikace asfaltových emulzí a modifikovaných asfaltů; montáž
kovových konstrukcí a jejich dílů; montáž ocelových záchytných systémů; elektromontážní a projekční
činnosti na slaboproudých a silnoproudých zařízeních; recyklace stavebních materiálů; zimní a letní
údržba pozemních komunikací; silniční doprava; neveřejná drážní doprava; vývoj, projektování
a posuzování stavebních a technologických konstrukcí.

Certifikované činnosti se vztahují na pracoviště uvedená v příloze č. 1.

Platnost certifikátu je vázána na kladné rozhodnutí z dozorového auditu.
Nedílnou součástí tohoto certifikátu je příloha č. 1 ze dne 25.11.2023.

Datum vydání: 25.11.2023

Platnost stanovena do: 24.11.2026

Výtisk č.: 1



Ing. Lada Pluhařová
vedoucí certifikačního orgánu
pro systémy managementu

Konto: 23089/1 Výzkumný ústav pozemních staveb - Certifikační společnost, s.r.o. 102 00 Praha 10 - Hostivař, Pražská 810/16
IČO: 25052063 DIČ: CZ25052063 tel.: +420 281017216 info@vups.cz www.vups.cz

Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 161189214-245989-231125102106.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem 161189214-245989-231125102106. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: 1

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Česká pošta, s.p., IČ: 47114983

Pracoviště: Praha 82

Datum vyhotovení: 25.11.2023

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: MONIKA ONDRAČKOVÁ

Poznámka:

Konverzi dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoini.cz/overovaci-dolozky>.



161189214-245989-231125102106

Doložka z konverze dokumentu do listinné podoby – na žádost

Dokument Certifikát_ECS_ČSN ISO 14001.2016_konverze.pdf vznikl převedením elektronického dokumentu do listinného dokumentu pod pořadovým číslem 161214812-227124-231127144400. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: 2

Vstupní dokument byl:

podepsán kvalifikovaným elektronickým podpisem. Ověření podpisu 25.11.2023 10:23:00. Podpis byl shledán platným a integrity dokumentu nebyla porušena nebo jinak změněna. Ověření platnosti kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis bylo provedeno vůči zveřejněnému seznamu zneplatněných certifikátů vydanému k datu 27.11.2023 14:27:33. Údaje o kvalifikovaném elektronickém podpisu: číslo kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis 01 SF 44 D4, který byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p. pro podepisující osobu Monika Ondračková, 377891, Czech POINT, Česká pošta. Podpis byl označen platným kvalifikovaným časovým razítkem nebo kvalifikovaným elektronickým časovým razítkem vydaným kvalifikovaným poskytovatelem. Platnost kvalifikovaného časového razítka byla ověřena dne 25.11.2023 10:23:00. Údaje o časovém razítku: 25.11.2023 10:23:00, číslo kvalifikovaného certifikátu pro časové razítko 01 40 73 42, kvalifikovaný poskytovatel: PostSignum Qualified CA 5, Česká pošta, s.p..

Podpis č. 1 není vizualizován v dokumentu.

Konverzi provedl subjekt: Anderson Daniela - notářka, IČ: 06279961

Pracoviště: Anderson Daniela - notářka

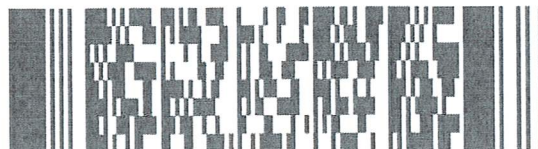
Datum vyhotovení: 27.11.2023

Jméno, příjmení a podpis úředníka: RADEK MACH

Otisk úředního razítka:


Mgr. Radek Mach
notářský kandidát
zástupce notáře





161214812-227124-231127144400

Poznámka:

Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Česká republika
Czech Republic

Tato veřejná listina
This public document

2. byla podepsána Mgr. Radek Mach
has been signed

3. funkce Notářský kandidát
acting in capacity of

4. opatřena razítkem JUDr. Daniela Anderson, Ph.D. notářka v Praze
bears the seal/stamp of

OVĚŘENO CERTIFIED

5. V Praze
in Prague

6. dne 28.11.2023
date

7. Notářská komora České republiky
Notarial Chamber of the Czech republic

8. čís. 316R8K8
N°

9. kolek/razítko
duty stamp/stamp:

10. Podpis: Michaela Křížová
Signature



/Antpaudas: *JUDr. DANIELA ANDERSON, doktorantūros laipsnis*, notarė Prahoje * 4/

/Logotipas/

**VÝZKUMNÝ ÚSTAV POZEMNÍCH STAVEB – CERTIFIKAČNÍ SPOLEČNOST, s.r.o.
(STATYBOS TYRIMŲ INSTITUTAS – SERTIFIKAVIMO BENDROVĖ)**

Igaliotasis asmuo Subjektas, apie kurį pranešama Gaminių, kvalifikacijų, EPD ir pastatų kokybės sertifikavimo įstaiga Bandymų laboratorija
Čekijos akreditacijos instituto akredituota vadybos sistemų sertifikavimo įstaiga Nr. 3009

SERTIFIKATAS

Nr.: 3009/140-23/EMS

EUROVIA CS, a.s.

U Michelského lesa 1581/2, Michle, 140 00 Prague 4; Nr.: 45274924

Organizacija yra sukūrusi ir taiko aplinkos apsaugos vadybos sistemą, atitinkančią

ČSN EN ISO 14001:2016 standarto reikalavimus

Sertifikuota veikla:

Transporto statinių ir susijusių statinių bei įrenginių, skirtų ne geležinkelio, geležinkelio ir oro transportui, taip pat specialiųjų, inžinerinių, žemės, civilinių, ekologinių, sporto, pramonės ir energetikos statinių, vandentvarkos ir vandentvarkos statinių bei kraštovaizdžio inžinerijos, tiltų ir inžinerinių statinių statyba, renovacija ir remontas; griovimo ir žemės darbų vykdymas, teritorijų paruošimas, pertvarkymo darbai ir aptarnavimo veikla statybos darbams vykdyti; sąvartynų statyba ir pertvarkymas bei kiti pertvarkymai; inžinerinės, tiekėjų veiklos vykdymas; asfalto mišinių klojimas; betono mišinių gamyba; cemento-betono dangų klojimas; monolitinio betono elementų ir konstrukcijų įrengimas; kasybos veikla; veikla, vykdoma kasybos metodais; betono ruošinių montavimas; asfalto emulsijų ir modifikuotų asfaltų gamyba ir naudojimas; metalo konstrukcijų ir jų elementų montavimas; plieninių atraminių sistemų montavimas; elektros instaliacijos ir žemos bei aukštos įtampos įrenginių projektavimas; statybinių medžiagų perdirbimas; žiemos ir vasaros kelių priežiūra; kelių transportas; neviešasis geležinkelio transportas; pastatų ir technologinių statinių kūrimas, projektavimas ir vertinimas.

Sertifikuojama veikla taikoma 1 priede nurodytai šakai.

Sertifikato galiojimas siejamas su teigiamu priežiūros audito sprendimu.

2023 m. lapkričio 25 d. parengtas 1 priedas yra neatskiriama šio sertifikato dalis.

Išdavimo data: 2023-11-25

Galioja iki: 2026-11-24

Kopijos Nr.: 1

/Sertifikavimo
ženklas: IAF/

/Sertifikavimo
ženklas: S 3009/

/Antpaudas: Sertifikavimo įstaiga, sertifikuojanti
vadybos sistemas Sertifikavimo įmonė Statybos
tyrimų institutas /logotipas/

/parašas/

Ing. Lada Pluhařova
Vadybos sistemų sertifikavimo
įstaigos vadovė

Sąskaita: 23089/1

Výzkumný ústav pozemních staveb – Certifikační společnost, s.r.o. 102 00 Prague 10 - Hostivař, Pražská 810/16
Įmonės kodas: 25052063 Mokesčių mokėtojo kodas: dCZ25052063 tel.: +420281017216 info@vups.cz www.vups.cz

Sąlyga dėl dokumento konvertavimo į elektroninį formatą – pagal prašymą

Dokumentas 161189214-245989-231125102106.pdf atsirado konvertavus fizinį dokumentą į elektroninį dokumentą, kurio serijos numeris **161189214-245989-231125102106**. Gauto dokumento turinys atitinka pirminį dokumentą. Dokumento puslapių skaičius: **1**

Originale nebuvo matomo elemento, kurio nebūtų galima visiškai perkelti į gautą dokumentą.

Subjekto atliktas konvertavimas: Česká pošta, s.p. (Čekijos paštas, valstybės įmonė), kodas: 47114983

Filialas: Prague 82

Išdavimo data: **2023-11-25**

Konversiją atliekančio asmens vardas ir pavardė: MONIKA ONDRÁČKOVÁ

Komentaras.

Dokumento konvertavimas nepatvirtina dokumente pateiktų duomenų tikslumo ir teisingumo bei jo atitikties teisės aktams. Sąlygą galima peržiūrėti centriniame sąlygų registre adresu: <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.

/brūkšninis kodas/
161189214-245989-231125102106

Dokumento konvertavimo į fizinį formatą sąlyga – pagal prašymą

Dokumentas Certifikát_ECS_ČSN ISO 14001.2016_konverze.pdf atsirado konvertavus elektroninį dokumentą į fizinį dokumentą serijos numeriu **161214812-227124-231127144400**. Gauto dokumento turinys atitinka pirminį dokumentą. Dokumento puslapių skaičius: **2**

Pirminis dokumentas buvo:

pasirašytas kvalifikuotu elektroniniu parašu. Parašo autentiškumo patvirtinimas **2023 m. lapkričio 25 d. 10.23 val.** Nustatyta, kad parašas yra galiojantis, o dokumento vientisumas nebuvo pažeistas ar kitaip pakeistas. Kvalifikuoto elektroninio parašo sertifikato galiojimas patikrintas pagal paskelbtą negaliojančių sertifikatų, išduotų 2023 m. lapkričio 27 d. 14:27:33 val. sąrašą Informacija apie kvalifikuotą elektroninį parašą: kvalifikuoto elektroninio parašo sertifikato numeris **01 5F 44 D4**, kurį išdavė kvalifikuotas pasitikėjimo nustatymo paslaugų teikėjas **PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p.** pasirašančiam asmeniui **Monika Ondráčková, 377891, Czech POINT, Česká pošta**. Parašas identifiкуotas pagal galiojančią kvalifikuotą laiko žymą arba kvalifikuoto teikėjo išduotą kvalifikuotą elektroninę laiko žymą. Kvalifikuotos laiko žymos galiojimas patvirtintas **2023 m. lapkričio 25 d. 10:23**. Informacija apie laiko žymą: 2023 m. lapkričio 25 d. 10:23 val., kvalifikuotos laiko žymos sertifikato numeris **01 40 73 42**, kvalifikuotas teikėjas: **PostSignum Qualified CA 5, Česká pošta, s.p.**

Parašas Nr. 1 dokumente nėra vizualizuotas.

Subjekto atliktas konvertavimas: Anderson Daniela, notarė, kodas: 06279961

Filialas: Anderson Daniela, notarė

Išdavimo data: 2023-11-27

Pareigūno vardas, pavardė ir parašas RADEK MACH

Oficialaus spaudo atspaudas:

/parašas/
Mgr. Radek Mach
kandidatas į notarus
notaro atstovas

/Antspaudas: *JUDr.
DANIELA ANDERSON,
doktorantūros laipsnis*,
notarė Prahoje * 4/

/brūkšninis kodas/
161214812-227124-231127144400

Komentaras.

Dokumento konvertavimas nepatvirtina dokumente pateiktų duomenų tikslumo ir teisingumo bei jo atitikties teisės aktams. Sąlygą galima peržiūrėti centriniame sąvokų registre adresu: <https://www.czechpoint.cz/overovaciodolozky>.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)		
1.	Česká republika Čekijos Respublika Tato veřejná listina Šį dokumentą,	
2.	byla podepsána kurį pasirašė	Mgr. Radek Mach
3.	funkce pagal pareigas	Kandidatas į notarus
4.	opatřena razítkem užantspaudavo	*JUDr. DANIELA ANDERSON, doktorantūros laipsnis, notarė Prahoje
OVĚŘENO PATVIRTINO		
5.	V Praze Prahoje	6. dne data 2023-11-28
7.	Notářská komora České republiky Čekijos Respublikos notarų rūmai	
8.	čís. 316R8K8 Nr.	
9.	kolek/razítka spaudas / antspaudas:	10. Podpis: Michaela Křížová Signatuře
		/parašas/

/Antspaudas: ČEKŲ RESPUBLIKOS NOTARŲ RŪMAI -1-/



UAB „Linearis Translations“

Įmonės kodas 302853808

Slucko g. 8, Vilnius

2023 m. Gruodžio 5 d.

VERTIMO TIKRUMO PATVIRTINIMAS

Patvirtiname, kad vertimas yra teisingas ir esame susipažinę su Lietuvos Respublikos Baudžiamojo kodekso 235 straipsniu, numatančiu atsakomybę už melagingus vertimus.

UAB „Linearis Translations“

